



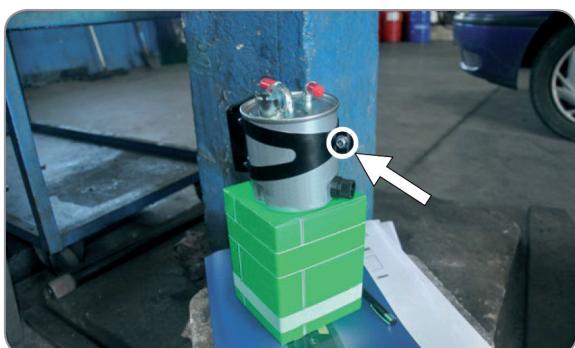
- EN** Fuel injection system elements in Diesel engines are made with very strict tolerances and very little slackness. For this reason cleanliness is absolutely necessary during operating these elements
PL Elementy układu wtryskowego w silnikach Diesla wykonane są z bardzo dokładnymi tolerancjami i bardzo małymi luzami. Z tego powodu w czasie pracy z tymi elementami należy koniecznie zachować absolutną czystość
DE Elemente des Einspritzsystems in den Dieselmotoren sind mit sehr genauen Toleranzen und sehr kleinen Spielen ausgeführt. Deswegen ist es notwendig, während der Arbeit mit diesen Elementen eine absolute Sauberkeit zu beachten
RU Элементы системы впрыска в дизельных двигателях изготовлены с очень точными допусками и с очень мелкими зазорами. Поэтому во время работы с этими элементами нужно обязательно соблюдать абсолютную чистоту
FR Les éléments du système à injection dans les moteurs Diesel sont réalisés avec les tolérances précises et avec le jeu minimum. Pour cela lors du travail avec les éléments il faut maintenir la propreté absolue



- EN** Take the right front wheel and wheel housing off
PL Zdemontuj prawe przednie koło oraz nadkole
DE Das rechte Vorderrad und die Karosserieabstützung demontieren
RU Демонтируйте правое переднее колесо, а также колесную арку
FR Démonter la roue droite avant et le passage de roue



- EN** Remove filter, open the quick connects and the fuel heater valve element
PL Zdemontuj filtr, rozepnij szybkozłączki i element zaworu podgrzewacza paliwa
DE Den Filter demontieren, die Verbindungsstücke und das Element des Kraftstofferwärmerven tils demontieren
RU Демонтируйте фильтр, рассоедините быстроразъемные штуцеры и элемент клапана подогревателя топлива
FR Démonter le filtre et enlever rapidement les raccords rapides et l'élément de la valve du réchauffeur du combustible



- EN** Remove clamping ring off the used filter and fix it on new filter
PL Ze zużytego filtra zdemontuj obejmę i zainstaluj ją na nowym filtrze
DE Aus dem ausgenutzten Filter die Schelle demontieren und auf den neuen Filter installieren
RU Из использованного фильтра демонтируйте державку и установите ее на новый фильтр
FR Démonter le collier du filtre usé et l'installer sur un nouveau filtre



Install fuel heater valve element, fuel hoses and place filter in seat

PL Zamontuj element zaworu podgrzewacza paliwa, węże paliwa a następnie umieść filtr w gnieździe

DE Das Element des Kraftstofferwärmerventils, die Kraftstoffschläuche montieren und dann den Filter in den Sockel montieren

RU Установите элемент клапана подогрева топлива, топливные шланги, а затем установите фильтр в гнезде

FR Installer l'élément de la valve du réchauffeur du combustible et mettre le filtre dans l'assise



Pump with manual pump till resistance is felt, start the engine, check for leakage

PL Pompuj pompką ręczną, aż do wyczucia oporu, uruchom silnik, sprawdź szczelność układu

DE Mit einer Handpumpe bis zum Widerstand aufpumpen, den Motor anlassen und Systemsdichtheit prüfen

RU Качайте ручным насосом, пока не почувствуете сопротивление, запустите двигатель, проверьте непроницаемость системы

FR Pomper la pompe à main jusqu'à la résistance, mettre le moteur en marche et vérifier l'étanchéité du système



Install the wheel housing and wheel

PL Zamontuj nadkole i koło

DE Die Karosserieabstützung und das Rad montieren

RU Установите колесную арку и колесо

FR Monter le passage de roue et la roue